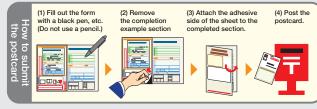
Bank accounts other than those of the head of the household (person responsible for paying) may be specified.





9900

This postcard will conceal your personal information.

(Note) Do not peel off the sheet once attached; it will leave marks.

This part is used as a masking sheet.



Kanazawa City National Health Insurance Premiums

Bank Transfer Request Form/ Automatic Payment Application Form

Upon confirming the bank transfer (automatic payment) regulations described on the reverse side of this form, I (the account holder) request bank transfer (automatic payment) for the person responsible for paying specified below to pay national health insurance premiums to Kanazawa City.

If refunds of national health insurance premiums arise, please transfer them to the following account (excluding Japan Post Bank accounts and cases where the account holder is not the same as the head of the household)

Application category		1	New	Application date	(year) (month)	(day)
Per	Katakana						
Person responsible for paying	Name						
	Address	〒	_				
paying	Tel:		()			

▼ Write the insurance certificate number described on the health insurance payment notice.

Insurance certificate number								Desired start d for transfer	ate (year) (term)
Kat 	takana count Ider	-							(Seal registered)
Ad	Financial institution other than Japan Post Bank						in bank umi bank		Main office Branch Sub-branch
Account	itution other Post Bank	Bank co	ank cor	Branch npletion		(1) Savings	nt type / Multipurpose (9) Other		nber (right justified)
	Japan Post Bank	Code 9900		Passboo	k nun	nber *		Passbook numb	er (right justified)

	金融機関使用欄		不備返却理由	種目コード	契約種別コード	金融機関日付印	
年月日			1.預金取引なし 2.記載事項等相違 (店名・預金種目・ 口座番号・口座名義)	166	28		
				払込先口座番号			
検印	印鑑照合	係印		00760-1-960328			
		3.印鑑相違 4.その他		.印鑑相違 払込先加	Ln 1 +/-		
				払込允	川人有名		
			()	金沢市会	計管理者		

不備の場合の返送先 〒920-8577 全沢市広坂1-1-1 全沢市役所保険年全課 TFI 220-2258

Postcard

Postage paid mail

Approved by Kanazawa Central Post Office

Mailing term of validity Until March 31, 2026

(No stamp required)

(Addressee)

1-1-1 Hirosaka, Kanazawa Insurance and Pension Section, Kanazawa City Hall

9 2 0 8 7 6 6

<u> իրվիրներիկանինիգնգնգնգնգնգնգնգնգնգներն</u>

Please use a bank transfer for security and convenience when paying national health insurance premiums.

Bank transfer (automatic payment) regulations

- When a bank transfer notice is sent to your bank, please transfer the specified amount from the account described on the reverse side to Kanazawa City on the specified date without notifying me.
- As for the procedure described in the preceding section, regardless of the contract for the specified account, I will not issue current account checks or submit passbooks or refund request forms; please process them according to the prescribed procedure.
- I have no objection if you return bank transfer notices to Kanazawa City without notifying me in advance if the balance of the specified account is less than the transfer amount as of the date of transfer.
- I have no objection if this bank transfer contract is cancelled, if you or Kanazawa City deems it necessary.
 - When I change or cancel this contract due to my circumstances, I will submit a request (declaration form) to you.
- I agree to the absence of monthly receipts and that account transfer payment receipts (annual lump sum) are to be sent from Kanazawa City instead.
- In the unlikely event that a dispute arises regarding this, I shall not cause any inconvenience to your store.

Recommendation for the bank transfer of national health insurance premiums

There are three ways to apply

- (1) Fill in this application form and post it
- (2) Scan the QR code with your smartphone and apply online
- (3) Search for 「金沢市web口座振替受付サービス」 (Kanazawa City Online Bank Transfer Application) and apply via the page

(Only Hokkoku Bank, Hokuriku Bank and Fukui Bank are available for (2) and (3).)



Kanazawa City Online Bank Transfer Application

Please use one of the financial institutions, proxy financial institutions or proxy payment collection institutions designated by Kanazawa City (specified below), or Japan Post Bank.

Kanazawa Shinkin Bank Mizuho Bank, Ltd. MUFG Bank, Ltd. Sumitomo Mitsui Banking Corporation The Hokuriku Bank, Ltd.

The Hokkoku Bank, Ltd.

Corporation
The Hokuriku Bank, Ltd.
The Fukui Bank, Ltd.
Noto Kyoei Shinkin Bank

Hakusan Shinkin Bank Kono Shinkin Bank

The First Bank of Toyama, Ltd. The Fukuho Bank, Ltd. Hokuriku Labour Bank

Kanazawa Chuo Shinkumi Bank td. Isurugi Shinkin Bank Kanazawa City Agricultural

Kanazawa City Agricultural Cooperative (JA Kanazawa City) Kanazawa Chuo Agricultural Cooperative (JA Kanazawa Chuo) Io Shinkumi Bank

Yokohamakougin Shinkumi Bank Ishikawa Federation of Agricultural Cooperatives

(JA Bank Ishikawa Shinren) Higashinihon Federation of Fishery

Cooperatives (JF Marin Bank Higashinihon Shinren)

All the branches of the above institutions in Japan are available for use. (Excluding agencies) However, as for the Higashinihon Federation of Fishery Cooperatives (JF Marin Bank Higashinihon Shinren), only the branches in Kanazawa City may be used.

* It is not necessary to submit this card if you have already applied for bank transfer.

Remarks regarding bank transfer (automatic payment) of national health insurance premiums

The amount is transferred monthly (no re-transfers).

- 1. In principle, bank transfer will begin the month following application.
- 2. The transfer date is the end of every month.
- 3. If financial institutions are closed on the last day of the month, the date of transfer will be the next business day.
- 4. If a money transfer cannot be performed successfully, payment forms will be sent to you.
- If the head of the household (person responsible for paying) changes, the bank transfer (automatic payment) will be cancelled. Please apply again.

[Inquiries] Insurance and Pension Section, Kanazawa City Hall Tel: 076-220-2258 Fax: 076-232-5644

This postcard is designed so that after sealing, marks will remain when opened.